

Виходить у Львові що дня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарneckого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
за зложенем оплати  
почтової.

Реклямації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасажа Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К. 4:80  
на пів року „ 2:40  
на чверть року „ 1:20  
місячно . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К. 10:80  
на пів року „ 5:40  
на чверть року „ 2:70  
місячно . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Вісті політичні.

(Голоси преси про вчерашні вибори. — Джума в Росії. — Бури в Капльнді).

Вислід вчерашніх виборів дуже урадував ліберальну прасу німецьку, а то головню задля поразки антисемітів. Neue fr. Presse веде очевидно в тім ликованню перед і заявляє, що „Дюегер вже не може похвалити ся дотеперішню популярністю. З п'ятих округів віденьських, що доси всі належали до антисемітів, два для них пропало, а в однім приїде до тіснийшого вибору. Навіть кн. Ліхтенштайн упав против соціяліста, а також пропали два члени виділу краєвого Штайнер і Гесман. Побіду соціялістів в Долішній Австрії ослаблює їх поразка в Чехії. То, що соціялісти потерпіли неудачу в округах копалень угля толкує N. fr. Presse тим, що они поминули справу народну придержуючи ся лише економічної програми. Там де соціялісти ішли разом з міщанством і не кидали програми народної, там добували мандати, в Чехії пімстила ся на них їх одностороння програма. Четвергові вибори — говорять дальше Neue fr. Presse — показали, що в Австрії національна філя впливає на верх і в вій гублять ся виключно економічні оклики. — Подібно говорить Fremdenblatt, доказуючи, що в Чехії соціялістична програма цілком провалила ся. Робітники з'єдинили ся під народний стяг, як чеський так німецький. Курия

пята приносить несподіванки. — Neues Wiener Journal також підносить, що питання національ-  
ве в Австрії найважнійше. — Arbeiter Tag- не криє свого жалю, з причини поразки соціялістів і каже, що соціялісти упали в Чехії між иншими тому, що передініли свої сили і знехтували союз з міщанством.

Російська комісія для поборювання джуми оповістила, що в європейській Росії, в астраханській губернії в селі Владимировску вибухла джума в родині одного селянина і що по кількох днях недуги померло п'ять осіб. Пошесть прибрала ширші розміри. До 23 грудня з 19 осіб умерло 15. Кільканайцять осіб находить ся ще під лікареским доглядом. Звідки та пошесть взяла ся комісія не каже, але мабуть чи не буде то перший видний наслідок хінської війни.

З донесень англійських часописей видко, що в полудневій Африці діють ся дивні річи. Сім бурських відділів продерло ся до Капльнду, з тих головні західний і західний. — В східний відділ ген. Герцога перебрав ся через ріку Оранію між Аліваль Норт а Бетулією і два дни тому стояв вже недалеко Міддельбурга, дуже важної місцевости з огляду на залізничне полужене середини краю з портами. Той відділ має отже за задачу перервати згадані залізничні. — Ще важнійша задача західного відділу, що перейшов ріку Оранію під Філіпстау і буде нищити залізницю, що веде з Капльнштадту до Трансваля, т. е. головну дорогу, котрою англійська армія дістає всі свої воянні припаси. Той відділ

дів знищив залізницю коло Де Ар і пішов в західнім напрямі. Отже в Капльнштадті побоюють ся, що Бури дійдуть до Мальмесбері т. е. на шідезять кілометрів від Капльнштадту, що єсть головною операційною підставою англійської армії. А передовсім розходять ся тут не лише о загрожене столиці Капльнду, але о ще небезпечнійше для Англійців викликане ворохобні між Голяндцями в тамтих сторонах. В західнім бо Капльнді Голяндці о много переважають Англійців, а місто Штелленбош віддалене о 40 кілометрів від Капльнштадту було вже нераз огнищем ворохобні Голяндців против англійського пановання. Взагалі як доносять кореспонденти англійських часописей з Африки, положене там тепер так само грізне, як перед роком. Бурів може тепер трохи менше як тоді, але они посунули ся значно дальше на полудне а їх присутність близько головних точок Капльнду і ворожий настрій населення для Англійців творять небезпечність, якої перед роком не було.

## Н о в и н и.

Львів дня 5-го січня 1901.

— При нагоді надходячих свят Рождества Христового пересилаємо нашим Вп. Читателям сердечні желаня. Христос раждаєть ся!

## Старий місіонар з Анаму.

(З французького — Петра Люті.)

Там далеко в сумнім жовтім краю найдальшого входу стояв наш тяжкий панцирний корабель, в часі лютої війни, на своїм становищі, в однім бічнім морескім заливі.

З прибережним краєм — неімовірно зеленими горами і рижовими полями, що одностайно і мягко, немов аксамітна площа, простягали ся — ми ледви стикали ся. Селяни і мешканці ліса, недовірливо і ворожо для нас настроєні, не показували ся. Придаваюча духота ішла від вічно майже сірого неба, закритого майже все тяжкими оловяними занавісами.

Одного рана, коли я як-раз мав службу, прийшов до мене моряк, що стояв на варті, і сказав:

— Пане капітане, „сампан“ (човно анамске) надпливає. Здаєть ся, що хоче задержати ся коло нашого корабля.

— Ага! А хто там сидить в ній?

Непевний, що мав відповісти, поглянув моряк своїм острим, далековидним зором в напрямі човна:

— То, пане капітане.... щось якби.... бонзи... мусять бути Хінці, не знаю добре.... але таке щось там сидить.

Поволо, тихо приплило човно по непо-  
рушній, густій, горячій воді близше. Молода

дівчина, з жовтим лицем, чорно одіта, кермувала стоячи веслом і привела нас того несподіваного гостя, котрий справді мав на собі одержу, косу і великі округлі окуляри бонзів з Анаму, але его привільне лице не мало в собі нічого азійського.

Він дістав ся на поклад і привітав мене по французки, трохи несміло і нескладно.

— Я місіонар — сказав — походжу з Лютаривгії, але вже від трийцятьох літ мешкаю тут в однім селі, віддаленім звідси яких шість годин дороги. Вей мешканці села приймили християнство.... Я хотів би поговорити з командантом і попросити у него помочи. Нам грозять ворохобники, і вже прийшли близько нас. Мої всі парохіяни погибнуть, коли не подадуть нам завчасу помочи.

На жаль, командант мусів відмовити помочи. Вей наші уоружені люди були ще перше вислані в иншу сторону, і в тій хвилі мали ми лише дуже незначне число моряків, конечно до стереження і оборони корабля, ми справді не могли нічого вдіяти для тих бідних „парохіян“ і мусіли видати їх на потаду.

Прийшла страшенна полуднева спека, вороткий час, в котрім здаєть ся завмирає все життя. Мале човно з молодою дівчиною вернуло на берег, до тої неаодорової зелени, що видихув з себе зрадливую отрую, а місіонар лишив ся — трохи мовчаливий, коли одержав відмовну відповідь — однак спокійно і вічливо сидів між нами.

В часі обіду, який з нами споживав, не виявляв надзвичайного духа; він бідний став вже таким „Анамцем“, що просто неможливо

було з ним розмовляти. Аж по каві оживив ся, коли подано цигара, і попросив французького тютюну, аби набити ним свою люльку; від двадцятьох літ — як він казав — не мав нагоди ужизати тої приємности. Відтак звинив ся, що утомлений довгою дорогою, і положив ся на подушках, аби випочити.

І того чоловіка повинні ми були, мусіли очевидно задержати на кораблі, може й кілька місяців, на всякий спосіб аж до его повороту до Франції. І я мушу признати, що остаточно один з нас на приказ команданта, котрий не конче рад був з тої гостини, подав таку вість:

— Отче, для вас приготовлено комнату. Очевидно ви так довго будете нашим гостем, доки не будемо могли лишити вас в якім безпечнім місці.

Він здавалось не зрозумів того.

— Але... я хотів лиш заждати, доки ніч не зайде, і просити вас відтак о позичення малого човна, щоб міг вернути до себе. Ви можете мене перед ночью вислати на берег? — спитав цілком неспокійно.

— На берег?!... А виж що там хочете робити?

— Хочу вернути до мого села — відповів з сьвятою майже простотою. — Ах, тут не можу переночувати, ви то розумієте.... колиб напад мав бути постановлений на сю ніч!

І здавало ся немов би за кожним словом росло то на перший погляд таке щоденне ество і ми обступили его з одушевленою цікавостію.



— **Іменованя.** П. Міністер рільництва іменував Люд. Унгера радником лісовим, Мат. Борженського інспектором лісовим. Асистентів лісництва Жигм. Скаледського і Стеф. Студнярського управителями домен і лісів, а елевів лісництва дра Вол. Буржинського. Йос. Шміда, Ів. Колка, Мих. Витовського і Вит. Маха асистентами лісництва. — П. Міністер скарбу іменував в етаті прокуратурі скарбу у Львові концевістів прокуратурі скарбу дра Стеф. Таласевича і дра Стеф. Світальського ад'юнктами прокуратурі скарбу.

— **Засіданє виділу руского товариства педагогічного у Львові** відбуде ся в суботу дня 12-го січня 1901 о годині 6-ій де звичайно.

— **Кваліфікаційні іспити** для учителів і учительок народних шкіл розпочнуть ся дня 18-го лютого перед іспитуючою комісією в Станиславові. Подана на руки дотичної ради шкільної окружної треба вносити до кінця сего місяця.

— **Пам'ятник в честь бл. п. Кардинала Сильвестра Сембратовича.** В Підлюгім кодо Перегінська, де звичайно бл. п. кардинал Сембратович проводив літо, устало в его честь пам'ятник в виді високого обеліска, на каміній підставі. На переді виритий хрест, а під ним напис: „Пам'яті бл. п. Митрополита Кардинала Сембратовича 1900. В. Шмідт“. Пам'ятник стоїть на високій скалі на протилежній церкві. Виставив его властитель скільського ключа п. Шмідт, котрий від кількох літ арендує ліси в Перегінську, що належать до львівських митрополитів.

— **Огні.** З Жидачева пишуть: Дня 25 го грудня окол 9-ої години рано вибух пожеж в Київці в домі Петра Мелешка і знищив десять загород селянських з усіми господарськими будинками. З переведеного слідства показало ся, що огонь вибух задля неосторожності самого Мелешка, що лав воскові свічки до церкви. Загальна шкода виносить звиж 40.000 К. З поміж 10 погорільців було лише 7 обезпечених на 8000 К.

— **Берлинська гниль.** Пруські цивілізатори вибрали ся цивілізувати Хінців, але того не видять і, видко, не хотять знати, яка гниль моральна знаходить ся в столиці держави „страха божого і добрих обичаїв“, котра поправді повинна б називати ся столицею бути і моральної гнилі. Недавно тому засуджено там банкіра, котрий маючи жінку і діти, надуживав молоденьких не літніх дівчат, удаючи ніби то маларя, котрий потребує молоденьких дівчат на моделі. Процес тягнув ся кілька неділей, ставало мнжество свідків, жінців і дівчат унавіших морально та не літніх дітей, а підчас процесу показало ся, що урядники поліційні і судові старали ся за грубі

гроші представити банкіра невинним. При сій нагоді показала ся як найбільша гниль моральна, сягаюча від найнижших верств, котрі живучи в нужді, готові до всего, аж до тих верств, котрі живучи в достатках, самі вже не знають, яких розкошій уживати. — Майже рівночасно відбував ся другим наворотом процес против берлинських картярів. — процес показуючий також моральну гниль на великі розміри. Ще не прогомніли обати процеси, як вже настала т зв. берлинська панама. В немкнім кредитовім банку показали ся величезні непорядки, надужити і сиренівирення, і настав страшенний „крах“, котрий наробив багато нещастя. Багато приватних людей потратили свої маєтки, а фабрика машин Пецоляда в Іновроцлаві оголосила конкурс, внаслідок чого більше як 400 робітників і ремісників стратило роботу. Один властитель більшої пошлості, котрий зложив в тім банку гроші на то, щоби жити лиш з процентів, сгратив 44.000 марок; якась вдовина по уряднику стратила кільканайцять тисячів. Пруські часописи подають цілий спис людей, що потратили свої маєтки через той банк. — За банком „Grundschuldbank“ збанкрутував і другий банк „пруський акційно-гіпотечний банк“. Слідство показало, що директори тих банків пускали ся на нечисті спекуляції, до котрих уживали грошій зложених в тих банках. Чотирох директорів арештовано. Один з тих директорів Занден удавав дуже „побожного“ чоловіка, давав багато „на божу“ і на будову протестантських церков, держав собі пастора, котрий щодня правив ему службу Богу і вже за життя казав виставити собі на кладовищі прекрасний нагробник, за котрий заплатив 50.000 марок. „Побожний“ директор був при тім і острожний, бо готівку, як кажуть, вислав вже давно до Англії, а проче майно переписав на свояків. Другим директором був Шмід, котрий рівночасно був банкіром цісареві. Оба директори старали ся о то, щоби через довгі літа здержувати штучно добру славу обох банків. Занден розпочав свою кар'єру від простого писаря, а нині числять его маєток на 28 мільонів. Директор Варцньський, сестрінок Зандена, внаванзував на директора банку з простого челядника слюсарського. Всі чотири директори сидять, як вже сказано, під ключом, але многі тисячі людей через них підуть тепер з торбами.

— **Аматорське представленє.** Дня 7 н. с. січня 1901, в перший день Різдвяних свят відбуде ся у великій сали школи промислової в Виткові новім аматорське представленє штуки: „Сельскі аристократи“, (образ народний зі сцїнами в 3 актах), виконане членами читальні „Просвіти“ в Виткові старім. В антрактах

відсцїпає місцевий хор читальняний кілька народних пісень. — Цїна місць: крісло 1 кор., лавка 50 с., місце стояче 30 с. Дожід призначений для читальні „Просвіти“ в Виткові старім. Початок точно о 7 год. вечером.

— **Купіль в зимі.** Такої самої штуки як господар Саганський із Скоморох в Сокальщині, ба ще трохи більшої, показали на сам новий рік нового стиля три члени плавачкого товариства в Шарльотенбурзі на озері Kochsee. Ані студін на дворі — а було 10 степенів морозу, ані назька температура води не відстрашила їх хоч один з них прокурисст Крайх має вже 50 літ; оба другі, студенти Гандель Гільдебранд то все молоденькі люди. Они прийшли до властителя заведеня купелевого на озері і казали вирубати собі 20 квадр. метр. льду, поскакали з вежі у воду переплипли ціле прорубане місце, вилзли з води, убрали ся, напили ся грогу і пішли домів. Купіль їм ані трошки не пошегодила.

— **Підшив ся.** Агнія Оцак з Кривчиць приїхала до міста на торг і стрітила на Казимирівській улиці якогось жидка, котрий був подібнісенький до того, у котрого она позичила гроші і она гадала, що то дійсно той сам. Отже приступила до свого ніби то вірителя і стала просити, щоби він ще підждав на дов 17 ар. а она заплатить ему процент. Той ніби віритель згодив ся на то, обіцяв почекаати, але казав заплатити собі горівки і перекуску, на котру запросив ще й свого фірмана. По почесунку заплатила Агнія тому ніби вірителеві ще 2 К. 40 с. проценту і пішла на торг. Але на дорозі стрітила дійсного свого вірителя, котрий зачав упоминати ся о довг. Здогадавши ся зараз, що стала ся жертвою мантії вернула зараз до шинку, але застала там лиш фірмана з Янова Шаю Лібєрга, котрий привезений на поліцію, зізнав, що обманьство допустив ся торговельник худоби з Янова Кальман Тайх. Тайха відшукано і арештовано, мимо того, що він виправ ся. При нім знайдено 229 К. 50 с., котрі зложено в депозиті.

— **Румунський мантії.** Купець в Чернівцях, Александер Табакер, одержав вчера зі Львова телеграму, підписану своїм шурином Вартаком Бутушаном, жадаючи, щоби той післав ему 100 ар. Табакер, знаючи відносини свого шурина у Львові, зателеграфував до него, щоби він переконав ся, хто то надав таку депешу. Отже п. Вартач пішов після поданої в телеграмі до Черновців адреси до готелю Бреннера і знайшов там в книзі гостей виписане ім'я

— Але, отче, саме на вас перших нападут, знаєте о тім?

— Ох, очевидно що знаю — відповів з непохитним спокоєм мученика в старинних часів. Десятьох его парокіян ждало на него по заході сонця на березі. Всі разом мали відтак сейчас вертати до zagrożеного села, проче здали на ласку Богу!

І коли хотіли его намовити, аби лишив ся, бо там в тім зеленім краю грозить ему неминуча смерть, страшна, мученича хінська смерть, почав він в лагіднім гнівом говорити на свій твердий, упертий спосіб без пустих слів і балаканини:

— Я навернув їх до нової віри, а ви хочете, аби я лишив їх тепер, коли їх за ту віру переслідують? Ажте то мої діти, прозумійте лиш, то мої діти!...

Зворушений пішов один офіцар, аби приготувити човно до від'їзду місіонера. Ми всі стиснули его руку. Все спокійний, попавши знов в свою німу ничтожність, передав він нам лист до якогось старого свояка в Льотарингії, взяв трохи французького тютюну і вибрав ся в дорогу до свого села.

І між тим як сумерк чим раз більше покривав землю, стояли ми на покладі і довго мовчки дивили ся за човном, що несло того апостола по тяжкій, горячій воді поводи на певну мученичу смерть.

## АНГЕЛ СМЕРТИ.

(З німецького — К. Брух-Зін).

Отець і мати стояли при ліжочку своєї одинокої дитини і дивили ся з трезогою на пашіюче огнем личко, на горячі, тремлячі руки недужого хлопця, що неспокійно кидав ся в хоробливім сні і маячив. Їх погляди стрітили ся, немов би себе тревожно питали: чи прийде спокійний сон, що лиш він може уратувати нашу дитину?

О, ті страшенні години дождання кризи при постелі улюблених недужих осіб! Котра мати не знала тої муки, не ждала в смертельній тревозі в тій заповідженій лікарем хвилі, що видавала ся годинною; котра не ждала на спокійний, рівний віддих, на перші каплі поту на пашіючім горячюю чолі! В таких хвилях витає кожда мати дароване знов житє своєї дитини з далеко ширішим щастям, як в хвилі, коли дане оно їй було перший раз.

Сим разом здавало ся, що обезсилена довгими безсонними ночами матір, виїде побідоносно з боротьби з страшною недугою, бо пані Веберова замітила, що ві Франці стає чим раз спокійніший; віддих став рівний, его вузке, запале личко звогкло, поодинокі каплі поту появили ся на блідих висках.

Родичі поглянули на себе — зітхнули, їм полекшало: „Він спить — спить глибоко і тихо — ми его не страtimo.“

На смерть утомлена мати пішла трохи спочити. Отець сидів тепер при сплячій дитині. Нічна лялпка кидала тускле світло на тихе, позовксле личко.

Як би він і ту дитину утратив! Вже двох пішло зі світа на ту саму люту недугу, на якусь мовжову горячку, що нагле без ніякої видної причини прокинулася ся у здорових і кріпких дітей.

Отець перейшов в душі ціле своє житє і всі нещастя останніх літ. Борби скупо платного урядника о істнованя своєї родини, недостаток, недуги і смерть... Все разом один нещастний ланцюх. З трьох хороших, здорових дітей лишив ся ще лиш той один синок, а й по него люта доля простягнула свої руки.

Подвійно страшно було би саме тепер стратити ще й того одинокого, коли матерьяльна нужда скінчила ся. Аванс, відтак підвищеня платні забезпечували родині сяку-таку вигоду.

Як та дитина спала! А тепер навіть легкий усміх перебіг по вілиці. Вузкі уста отворили ся. На утомлених чертах появил ся знак дивного успокоєня і внутрішньої радості. Хлопець трохи порушив ся. Здавалось, що ему щось сниться і то щось щасливого.

Але в міру того, як дитиняче лице проясняло ся, ставали черти вітця мрачніші і він нагле стрепенув ся і вхопив ся рукою за серце. Якийсь болючий спомин стиснув его і оно стало так сильно бити ся, що він бояв ся, аби то голосне бите не збудило дитини.



Ботушана; завізав тогди поліцію, а та арештувала мантия, котрий зве ся Аравил Магар дич і вєсть родом з Румунії.

— 3 своїм ухом в коробці від сірників прийшов оногди в Берліні якийсь фризьер, Роберт Б. на стацию ратункову, і просив, щоб лікар пришив ему, а може оно приросте. А річ була така: Фризьер гой мешкає разом з своїм товаришем, і оба вночі під новий рік — мабуть під впливом алкоголю, без котрого на новий рік нігде не може обійти ся, — оба зачали сварити ся а відтак і бити. В тій бійці товариш відкусив фризьерови більшу половину уха і кинув під постіль. Фризьер довго шукав свого уха, але не міг знайти скорше, аж на другий день, сховав до коробки і прийшов до лікаря. Той зробив ему дійсно вго волю — а що уми пришаті і по довшій часі прирастають, то може бути, що й фризьерови приросте. Сяк чи так, буде мати добру памятку, коли зачиналось дваццате столітє.

— Християнський календар місіонарський на рік 1901. Ціна 50 сот. (25 кр.) — Під таким заголовком вийшов в Львові з печатні ОО. Василиян календар, котрий як з містом так і формою відзначає ся дуже користо від видаваних у нас доси календарів. З календаря він правдивим духом християнської віри і любови, а форма календаря коротко сказавши має вигляд європейський.

## ТЕЛЕГРАФИ

Берно 5 січня. Супротив того, що союз німецької партії не возьме участі в поведілковім тіснійшій виборі, перемога соціаліста Гібеша певна.

Рим 5 січня. Поговорки о недугі папи неправдні.

Гага 5 січня. Крігер рішучо відкинув пропозицію англійського дипломата, посла в Мадриді, Дромонда-Вольфа, аби з полудневої Африки утворити республіку під протекторатом Англії.

Так спало кожде з померших дітей на хвилю перед смертю. Правда они не спали так спокійно і глибоко як отсей малий. Але серед сильного маячення приходила нагле хвиля спокою, в котрій утомлені, обезсилені черти так само розвеселяли ся, блді уста складали ся до такого самого усміху. Ціле лице сияло таким самим щастєм. А відтак пробудившись, шептало кожде з них о дивнім сні: золотих облаках — півнях — сонці — і о ангелі в білій одежі з світлячими крилами. Він бавив ся з ними так красно, так мило — а тепер він заво тут! Чи тато его не бачить?

Такі сні мали обоє діти а в годину пізнійше кожде з них умерло. А тепер — а тепер — а тепер — то послідне!

Тревожним поглядом дивив ся отець на сплячу дитину. Тремтячи дижидав кождої хвилі, що она отворить очі і стане порушати блді устами. Тоді він знов нахилив ухо, почув тихе оповіданє про передсмертний сон і —

На силу держав ся від голосного плачу, що видивав ся з его грудий.

Як добре, що мати спала, бідна, бідна мати! О, она ще й так за вчасно обудить ся, але він вже перебує найстрашнійше горе сам. Опустив ся на крісло і вдивив ся в темний угол комнати.

Все ще чув рівний віддих дитини. Але оно вже не усміхало ся. Чи не бачив добре? Чи засліплювали его сльози, що так безстримно падали по его лицю?

Мельбурн 5 січня. В кольонії Вікторія буде в кінцем січня 400 людей готових до виходу на поле борби в полудневій Африці. З полудневої Австралії зголосило ся 600, а з Нової Зеландії 2000 охотників.

Ніца 5 січня. Наймлено тут вже мешканє для англійської королевої, котра має сюди прибути в марті.

## Надіслане.

— Дирекция „Краєвого Союза кредитового“ стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, запрошує отсим до приступленя в члени стоваришеня. Членами „Краєвого Союза кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братства церковні. *Одним уділом членський 25 зр.* Кождий член може мати більше уділів. При складаню першого уділу належить вложити *вписове на резервовий фонд в квоті 1 зр.* — „Краєвий Союз кредитовий“ *приймає вкладки ощадности* в довільній висоті і oprocentовує їх  $4\frac{1}{2}\%$  та уділяє кредиту руским товариствам кредитовим на  $5\frac{1}{2}\%$ . Інші особи можуть користати з кредиту в „Краєвим Союзі кредитовім“ на  $7\%$ . Льокаль „Краєвого Союза кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 I. поверх (дім „Просвіти“). Години урядові: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кождого дня окрім неділі і руских свят. Дирекция.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видає для руских товариств кредитових потрібні дружки і продає їх по отсим цінах:

1. Книга довжників . . . аркуш по 10 сот.
2. Замкнення місячні . . 2 аркуші „ 5 „
3. Інвентар довжників . . аркуш „ 5 „
4. „ вкладників . . „ „ 5 „
5. „ уділів . . . „ „ 5 „
6. Книга головна . . . „ „ 10 „
7. „ ліквідаційна . . „ „ 10 „
8. „ вкладок шадничих „ „ 10 „
9. „ уділів членських „ „ 10 „
10. Реєстр членів . . . „ „ 10 „

Купувати і замовляти належить в „Краєвим Союзі кредитовім“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

Крізь щілину темних занавіс продерла ся смуга світла. З улиці доносив ся тупіт кінських копит, туркіт возів і гомін людських голосів. Робив ся день, страшний день, що може стане найтяжшим в его житю.

Він стрепенув ся. Дитина порушила ся. Тепер отворила очі. Спокійний, ясний погляд. Тихо шепнула:

— Тату, ви коло мене?  
— Так, дитинко.

Що его то коштувало, аби ті слова висказати спокійно.

— Тату, я мав такий красний сон!  
— Який?  
— Снилось мені зелена лука і багато, багато півтів і —

Отець ще низше похилив ся. Тепер вже знав, що діє ся бідному грішникови, котрому читають засуд смерті.

— і чудесний ангел бавив ся зі мною.

Отець добув своїх послідних сил. Мороз перейшов по его тілі. І немов би захоркотів спитав дитину:

— А тепер его тут нема? Не видиш того ангела?

— Ой ні, він вже відлетів! — сказала дитина легко усміхаючись.

І знов заспала — але вже сном здоровля.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1-го мая 1900, після середно-європ. год.

посп. особ.		3 і Львова	
відходять		День	
8-30	6-25	До	Лавочного, Мункача, Борислава
	6-30	„	Підволочиск, Одеси, Ковони
	6-35	„	Іцкан, Бухарешту, Радівців
	6-30	„	Підволочиск: в Підзамча
	8-40	„	Кракова, Любачева, Орлова, Відня
	9-00	„	Відня, Хирова, Стружа
	9-15	„	Скольного, Лавочного від $\frac{1}{7}$ до $\frac{15}{9}$ .
	9-25	„	Янова
	9-35	„	Підволочиск в гол. двірця
	9-53	„	Іцкан, Сонова, Бергомету
1-55	10-20	„	Підволочиск в Підзамча
	11-25	„	Беляця, Рави, Любачева
	1-55	„	Янова від $\frac{1}{7}$ до $\frac{15}{9}$ в неділі і свята
	2-08	„	Підволочиск в гол. двірця
	2-15	„	Підзамча
	2-45	„	Брухович від $\frac{7}{8}$ до $\frac{10}{9}$ в неділі і свята
	2-55	„	Іцкан, Гусятина, Керешмєне
	3-05	„	Кракова, Відня, Хабівки
	3-15	„	Стрия, Скольного лиш від $\frac{1}{8}$ до $\frac{10}{9}$ .
	3-20	„	Янова від $\frac{1}{8}$ до $\frac{10}{9}$ .
12-50	3-26	„	Зимноводи від $\frac{13}{5}$ до $\frac{16}{9}$ .
	3-30	„	Брухович „ „ „
	3-30	„	Ярослава „ „ „
приходять		Ніч	
12-30	4-10	До	Кракова, Відня, Берліна
	7-48	„	Іцкан, Констанції, Бухарешту
	7-48	„	Кракова, Хирова, Корона
	6-10	„	Брухович від $\frac{7}{8}$ до $\frac{10}{9}$ .
	6-30	„	Іцкан, Радовець, Кіміюлонга
	6-30	„	Кракова, Відня, Берна, Нарпави
	6-18	„	а Орлова від $\frac{15}{8}$ до $\frac{15}{9}$ .
	6-50	„	Янова від $\frac{1}{8}$ до $\frac{10}{9}$ в будні дни
	7-25	„	Лавочного Мункача, Хирова
	7-10	„	Сокала, Рави рускої
1-23	7-33	„	Тернополя в гол. двірця
	9-12	„	Підзамча
	10-40	„	Янова від $\frac{1}{8}$ до $\frac{10}{9}$ в неділі і свята
	10-50	„	Іцкан, Гусятина, Радовець
	11-00	„	Кракова, Відня, Івонича
	11-23	„	Підволочиск, Бродів в гол. двірця
	11-23	„	Грималона в Підзамча

посп. особ.		до Львова	
приходять		День	
1-35	6-10	З	Кракова
	6-20	„	Черновець, Іцкан, Станиславова
	6-46	„	Брухович від $\frac{7}{8}$ до $\frac{10}{9}$ .
	7-10	„	Зимноводи „ „ „
	7-45	„	Янова (головний дворець)
	8-05	„	Лавочного
	8-00	„	Тернополя на Підзамча
	7-40	„	„ гол. дворець
	8-15	„	Сокала, Рави рускої
	8-50	„	Кракова, Відня, Орлова
1-45	11-45	„	Ярослава, Любачева
	11-55	„	Іцкан, Черновець, Станиславова
	12-55	„	Янова на гол. дворець
	1-35	„	Кракова, Відня
	1-15	„	Скольного, Хирова, а в Лавочного від $\frac{1}{7}$ до $\frac{15}{9}$ .
	1-45	„	Іцкан, Станиславова
	2-20	„	Підволочиск на Підзамча
	2-35	„	„ гол. дворець
	5-15	„	„ Підзамча
	5-40	„	„ гол. дворець
8-40	6-00	„	Сокала
	5-45	„	Кракова
	5-55	„	Чернівців
приходять		Ніч	
12-20	12-05	З	Скольного, Калуса, Борислава
	2-31	„	Черновець, Бухарешту
	3-12	„	Кракова, Відня, Орлова
	3-35	„	Підволочиск на Підзамча
	6-20	„	„ гол. дворець
	9-23	„	Іцкан, Підвисокого, Ковони
	7-24	„	Янова від $\frac{1}{8}$ до $\frac{11}{9}$ і від $\frac{14}{9}$ до $\frac{20}{9}$ що дня, а від $\frac{1}{8}$ до $\frac{12}{9}$ в неділю і свята
	8-50	„	Брухович від $\frac{7}{8}$ до $\frac{10}{9}$ і від $\frac{10}{9}$ до $\frac{10}{9}$ що день
	8-40	„	Брухович від $\frac{1}{7}$ до $\frac{10}{9}$ що день
	8-28	„	Кракова, Відня, Любачева
10-15	9-45	„	Янова від $\frac{1}{8}$ до $\frac{10}{9}$ .
	10-00	„	Кракова, Відня, Пешту, Сянока
	10-12	„	Іцкан, Ковони, Підвисокого
	10-30	„	Підволочиск, Бродів, Кошичець
	10-15	„	„ на гол. дворець
	10-15	„	Лавочного, Хирова, Пешту

**ЗАМІТКА.** Пора нічна числить ся від 6-ї години вечером до 5-ї години 59 минут рано. Бюро інформаційне д. к. залізниць державних при ул. Красицьких ч. 5

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.



Торговля вина **ЛЮДВИКА ШТАДТМЕРА** у Львові **при ул. Краківській ч. 9**  
продає вино шампанське Йосифа Терлей  
і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“  
по дуже приступних цінах.

Ново отворена  
**Агенція** **дневників і оголошень**  
**у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.**  
приймає  
**О Г О Л О Ш Е Н Н Я**  
до всіх **дневників**  
**по цінах оригінальних.**  
До  
„Народної Часописи“ і „Газети Львівско  
може привимати анонси виключно лиш ся Агенція.

**інсерати**  
(„оповіщення приватні“) до „Газети  
Львівської“, „Народної Часописи“,  
і всіх інших часописів приймає  
виключно ново отворена „Агенція  
дневників і оголошень“ в пасажу  
Гавсмана ч. 9. Агенція ся при-  
ймає також пренумерату на всі  
дневники краєві і заграничні.

**Для Львова і Галичини**  
**головний склад і експедиція**  
**WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.**  
знаходиться  
**у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.**  
**Агенція** **дневників і оголошень**  
приймає також  
пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

П'яте цілком перероблене і побільшене видане, нове.  
В 17-ох дуже хорошо опрацьованих томах з шкіряними хребтами і рогами,  
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторінок тексту, **10.000** ілюстрацій, карт  
і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.  
Крім того два томи доповнюючі і один том списку (Registerband).  
**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-  
ратским явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданнях більше як півтора  
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний  
твір, як словар людського знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ,** Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція **дневників і оголошень**  
**Пасаж Гавсмана ч. 9,**  
приймає оголошення до всіх **дневників**  
також пренумерату на всі **часописи краєві і заграничні.**